

אודות השעון

- בהתאם לדגם של השעון שלך, טקסט התצוגה מופיע גם כדמויות כהות על רקע בהיר, או כאשר הדמויות נורות על רקע כהה. כל המדגם מציג במדריך זה מוצגים באמצעות דמויות כהה על רקע בהיר.
- פעולות הלחצנים מסומנות באמצעות האותיות המוצגות באיור.
- שים לב שאיורי המוצר במדריך זה מיועדים לעיון בלבד, ולכן המוצר בפועל עשוי להיראות שונה במקצת מהמתואר באיור.

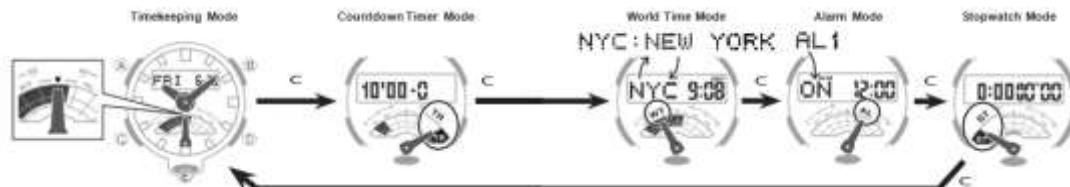


דברים שיש לבדוק לפני תחילת השימוש

1. בדוק את הגדרת ה - Home City ואת הגדרת שעון הקיץ (DST). השתמש בהליך תחת "כדי לקבוע את הגדרות Home City" כדי לקבוע את הגדרות שעון הבית קשוב!
 • נתוני מצב זמן תקין בעולם תלויים בהגדרות הבית, השעה והתאריך הנכונים במצב שמירת זמן. הקפד להגדיר את ההגדרות האלה כהלכה.
2. הגדר את השעה הנוכחית.
 • ראה "התאמת השעה הדיגיטלית והגדרות התאריך".
 השעון מוכן לשימוש.

בחירת מצבים

- במצב שמירת זמן, לחץ על E כדי להיכנס למצב Stopwatch (מצב שעון עצר).
- לקבלת מידע נוסף אודות השימוש במצב 'שעון עצר', ראה 'כדי להיכנס למצב' שעון עצר.
- לחץ על C כדי לעבור בין המצבים, כפי שמוצג להלן.
- כדי לחזור למצב 'שמירת זמן' מכל מצב אחר, החזק את מקש C למשך שתי שניות.
- במצב כלשהו (למעט מצב הגדרה), לחצו על B להארת התצוגה



פונקציות כלליות (כל המצבים)

- ניתן להשתמש בפונקציות ובפעולות המתוארות בסעיף זה בכל המצבים. להזיז את המחוגים מהדרך עבור צפייה טובה יותר אתה יכול להשתמש בהליך שלהלן כדי להעביר באופן זמני את מחוגי השעה ודקות מהדרך כדי להציג טוב יותר את מה על הצג.
- ניתן לבצע פעולה זו בכל מצב. במקרה של מצב הגדרה (הגדרה מהבהבת על המסך), המחוגים יוצאים מהדרך באופן אוטומטי, גם אם לא תבצעו את הפעולה שלהלן.

1. תוך לחיצה על B, לחץ על C.
- פעולה זו תגרום לשעות הדקות והזמנים לעבור למקום שבו הן לא חוסמות את התצוגה של התצוגה הדיגיטלית. דוגמה: כאשר השעה הנוכחית היא 8:23



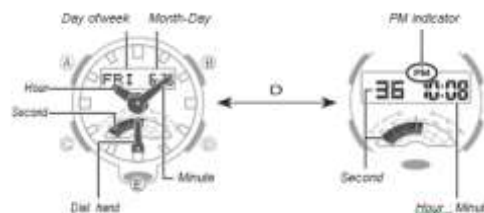
2. החזק את B שוב תוך כדי לחיצה על C יגרום לידיים לחזור למיקומים הרגילים שלהן (משך הזמן הרגיל).

הערה

- פונקציות לחצני צפייה הן זהות ללא קשר לשאלה אם המחוגים מועברים מהדרך או מהמיקומים הרגילים שלהן.
- שינוי למצב אחר יגרום למחוגים לנוע חזרה למצבים הרגילים שלהן.
- המחוגים גם יעברו חזרה למצבן הרגיל באופן אוטומטי אם לא מתבצעת פעולה למשך כשעה.
- החזרה אוטומטית
- אם לא תבצע פעולה כלשהי במשך כשתיים או שלוש דקות בעת הגדרת ההגדרות (הגדרה מהבהבת בתצוגה הדיגיטלית) בכל מצב, השעון ייצא מפעולת ההגדרה וחזור לתצוגה הרגילה.

תצוגת שעה

השתמש במצב 'שמירת זמן' כדי להגדיר ולהציג את השעה והתאריך הנוכחיים



קביעת תצורה של הגדרות עיר הבית

ישנן שתי הגדרות של 'עיר בית': בחירה בפועל של 'עיר הבית', ובחירה בזמן רגיל או שעון קיץ (DST).

כדי להגדיר את הגדרות Home City

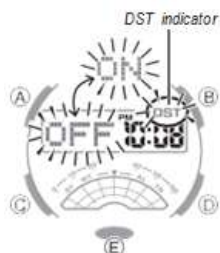
1. במצב שמירת זמן, החזק את מקש A עד שמחווה ה - SET Hold מהבהב מהתצוגה וקוד העיר הנבחר מהבהב בתצוגה.
 - מצב זה מציין את מצב הגדרת ה - City City.
2. השתמש ב - D (+) וב - (-) כדי לגלול בין קודי העיר עד שיוצג הרצוי.
 - לקבלת פרטים אודות קודי ערים, ראה "טבלת קוד העיר" בחלק האחורי של מדריך זה.
 - החזקת כפתור או גלילה במהירות גבוהה.
 - לאחר ההגדרה היא הדרך הרצויה, לחץ על A כדי לחזור למצב שמירת זמן.

הערה

- ניתן לבדוק את קוד העיר ואת שמה (באנגלית) של ה - Home City על ידי לחיצה על A.
- לאחר שתציין קוד עיר, השעון ישתמש ב - UTC * קיזוז בזמן העולמי
- מצב כדי לחשב את הזמן הנוכחי עבור אזורי זמן אחרים בהתבסס על הזמן הנוכחי שלך הביתה סיטי.
- * זמן אוניברסלי מתואם, תקן מדעי עולמי של זמן. נקודת ההתייחסות ל- UTC היא גריניץ', אנגליה.

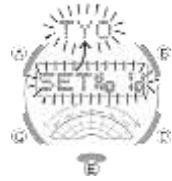
כדי לשנות את ההגדרה 'שעון קיץ' (שעון קיץ)

1. במצב שמירת זמן, החזק את מקש A עד שמחווה ה - SET Hold מהבהב מהתצוגה וקוד העיר הנבחר מהבהב בתצוגה.
2. לחצו על C להצגת מצב ההגדרה DST.
3. לחץ על D כדי לעבור בין שעון קיץ (ON) לבין זמן רגיל (כבוי).
- שים לב שאינך יכול לעבור בין שעון קיץ לשעה רגילה בזמן ש-UTC נבחר כביתך.
4. לאחר ההגדרה היא הדרך הרצויה, לחץ על A כדי לחזור למצב שמירת זמן.
- מחווה DST מציין כי שעון קיץ מופעל.

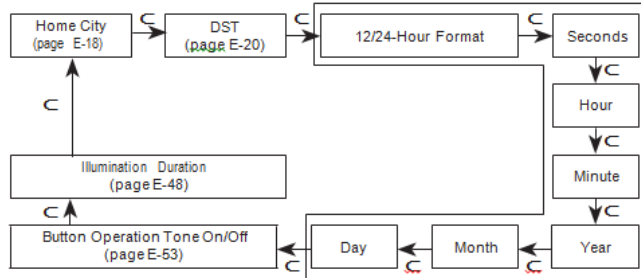


התאמת השעה הדיגיטלית והגדרות תאריך השתמש בהליך שלהלן כדי לשנות את הגדרות השעה והתאריך הדיגיטליים. כדי לקבוע את הגדרות השעה והתאריך הדיגיטליים

1. במצב שמירת זמן, החזק את מקש A עד שמחון ה- SET Hold מהבהב מהתצוגה וקוד העיר הנבחר מהבהב בתצוגה.



2. לחץ על C כדי להזיז את ההבהוב ברצף המוצג להלן כדי לבחור את ההגדרות האחרות.



3. כאשר הגדרת הזמן שברצף לשנות מהבהבת, בצע את הפעולה המתוארת להלן.

Screen	To do this:	Do this:
1 24	Toggle between 12-hour (12H) and 24-hour (24H) timekeeping	Press D.
36	Reset the seconds to 00	Press D.
0:00	Change the hour or minute	Use D (+) and B (-) to change these settings. * Holding down either button scrolls at high speed.
20 17	Change the year	
6-30	Change the month or day	

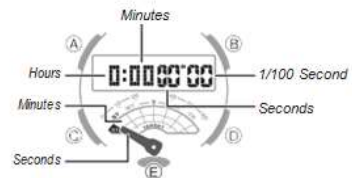
4. לחץ על A כדי לצאת ממצב ההגדרה.

הערה

- איפוס השניות עד 00, כאשר הספירה הנוכחית נמצאת בטווח של 30 עד 59 גורם לדקות להיות מוגברת ב-1.
- היומן האוטומטי המובנה של השעון מאפשר הקצבה של אורכים שונים ושנים מעוברות. לאחר שתגדיר את התאריך, לא תהיה סיבה לשנות אותו אלא לאחר החלפת הסוללה של השעון.
- יום השבוע משתנה אוטומטית עם שינוי התאריך.

סטופר

- שעון העצר מודד זמן שחלף, זמן מפוצל ושתי סיומות.
- טווח המדידה של סטופר הוא 23 שעות, 59 דקות, 59.99 שניות. כאשר טווח המדידה חורג, המדידה מפסיקה (התצוגה הופכת 0).



כדי להיכנס למצב סטופר ניתן להיכנס למצב 'שעון עצר' באמצעות כל אחת מהשיטות הבאות. כניסה ישירה ממצב שמירת זמן אם שעון העצר היה מאופס את כל האפסים בפעם האחרונה שבה השתמשת בו, פעולה חדשה של זמן שחלף תתחיל ברגע שתזין את מצב סטופר.

ראה עמוד טבלה למידע אודות מדידת זמן שחלף.

1. במצב שמירת זמן, הקש על E.

פעולה זו תביא לאחת מהפעולות הבאות, בהתאם לסטטוס של שעון העצר בפעם האחרונה שיצאת ממצב Stopwatch.

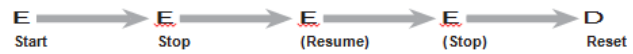
- אם האיפוס (נעצר ב- 0:00:00): התזמון מתחיל.
- בלחיצה אחת להתחיל מ מצב שמירת זמן (עיתוי ישיר להתחיל ממצב שמירת זמן)
- אם פעולת תזמון מתמשכת מושהית: התזמון נשאר מושהה.
- אם מתבצעת פעולת תזמון מתמשכת *: התזמון ממשיך להתבצע.
- * פעולת תזמון של שעון עצר נמשכת גם אם מנווטים למצב אחר ממצב Stopwatch.

2. עכשיו אתה יכול לבצע את אותן פעולות כמו אלה שמופיעים בטבלה כניסה ממצב אחר (כולל מצב שמירת זמן)

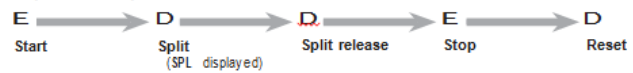
לחץ על C מספר פעמים כדי לנווט אל מצב שעון עצר.

- כדי להיכנס ממצב שמירת הזמן באמצעות שיטה זו, לחץ על C ארבע פעמים.
- פעולה זו תציג את מסך שעון העצר באותו מצב שבו הייתה הפעם האחרונה בה יצאת ממצב Stopwatch. עם זאת, אם אתה יוצא עם פיצול הזמן המוצג, את זמן הפיצול המבצע ישוחרר כשתחזור.

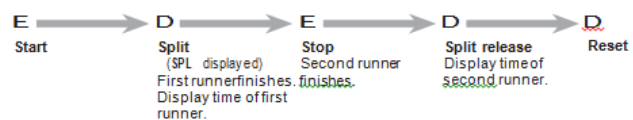
To perform an elapsed time operation



To pause at a split time



To measure two finishes



הערה

• לאחר הפעלת המדידה, הזמן שחלף נמשך עד להגעת מגבלת המדידה בזמן, גם אם תשנה למצב אחר.

שימוש בהתראת שעון היעד

ניתן להגדיר זמן יעד בטווח של דקה אחת עד 24 שעות, ביחידות של דקה אחת. ביפר יישמע למשך 10 שניות כאשר התזמון שחלף של שעון העצר מגיע לזמן היעד.

1. אפס את שעון העצר לכל האפסים.

2. לחץ על A עד שהנורית המהבהבת SET Hold תיעלם מהתצוגה וספרת השעה תתחיל להבהב. שחרר את A לאחר שעת הספרה מתחילה להבהב.

3. השתמשו ב- D (+) וב- (-) כדי לשנות את הגדרת השעה.

- לחיצה על אחת מהלחצנים בגלילה במהירות גבוהה.
- עבור זמן יעד של 24 שעות, הגדר 00 שעות 00 דקות.

4. לחץ על C כדי לעבור להגדרת הדקות.

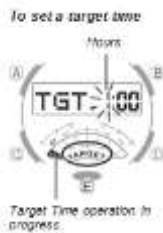
- 5. השתמש ב- D (+) וב- (-) כדי לשנות את הגדרת הדקות.
- לחיצה על אחת מהלחצנים בגלילה במהירות גבוהה.

6. לחצו על C להצגת הגדרת כיבוי / כיבוי של שעון היעד.

7. לחץ על D כדי לעבור בין השעון המעורר בין זמן לסירוגין.

• TARGET מוצג בזמן שההתרעה של שעון היעד מופעלת ולא מוצגת בזמן שהיא כבוי.

8. לאחר כל ההגדרות כפי שאתה רוצה, לחץ על A כדי לצאת ממסך ההגדרה.



כדי להשתמש בהתראה בזמן היעד

1. אפס את שעון העצר לכל האפסים ולאחר מכן הקש על E.

פעולה זו תגרום ל- TARGET להבהב בתצוגה.

2. עכשיו אתה יכול לבצע את אותם פעולות כמו אלה השלבים בטבלה





- אתה יכול לקבל מושג על הזמן שחלף עד זמן היעד משינויים בתצוגה.
- (1) מתחילתו ועד מחצית זמן היעד
- מסך: כפי שמוצג באיור, מחוון ימני המציין דקות מהבהבות.
- TARGET מתחיל להבהב.
- (2) מחצי היעד עד למועד ההגעה
- מסך: כפי שמוצג באיור, כל החלק שמצביע על דקות מהבהבות.
- TARGET מהבהב במהירות גבוהה החל מדקה אחת לפני זמן היעד.



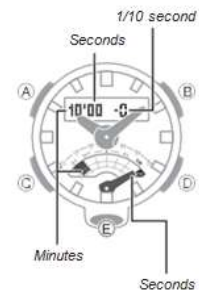
- (3) הגיע זמן היעד
- צפצף במשך 10 שניות.
- מסך: שינוי כפי שמוצג באיור.
- TARGET הופך לבלתי פעיל.
- (4) לאחר תום תקופת היעד
- מסך: מחוון ימני המציין דקות הבזק (במהירות איטית).
- הזמן שחלף נמדד, כאשר TARGET נותר ללא שינוי.
- איפוס זמני שעון העצר שחלפו באופן אוטומטי גורם להופעת TARGET מחדש. תוכל להשתמש שוב באותו זמן יעד, אם תרצה.

הערה

- TARGET מהבהב בפעולה לעיל גם אם השעון במצב אחר.
- כדי לעצור את ביפר ההתראה לחיצה על כפתור כלשהו בזמן שהבזק התראה יצלצל יעצור אותו.
- לחיצה על D או E מפעילה את פעולת הזמן שחלף בטבלה.
- כדי לבצע תזמון של שעון עצר מבלי להשתמש בהתראת שעון היעד השתמש שלב 7 תחת "כדי להגדיר זמן יעד" כדי להשבית את אזעקה זמן היעד.

טיימר

- טיימר הספירה לאחור ניתן להגדיר בטווח של דקה אחת עד 60 דקות. אזעקה נשמעת כאשר הספירה לאחור מגיעה לאפס.
- כדי להיכנס למצב טיימר שעון עצר השתמש ב- C כדי לבחור את מצב טיימר.



- כדי להגדיר את טיימר הספירה לאחור
- אם מתבצעת פעולת טיימר ספירה לאחור, לחץ על E כדי להשהות אותו ולאחר מכן הקש על D כדי לאפס את זמן היעד לשעת ההתחלה שלו.
- אם תושהה פעולת הטיימר, לחץ על D כדי לאפס את הטיימר לשעת ההתחלה שלו.
- 1. החזיקו את מקש A עד שהנורית המהבהבת SET HOLD תיעלם מהתצוגה ומספר הדקות יתחיל להבהב. שחרר A לאחר שהספרות מתחילות להבהב.
- 2. השתמשו ב- D (+) וב- (-) כדי לשנות את הגדרת הדקות.
- החזקת כפתור או גלילה במהירות גבוהה.
- 3. לאחר כל ההגדרות כרצונכם, לחצו על A ליציאה ממסך ההגדרות.

To perform a countdown timer operation



Countdown in Progress



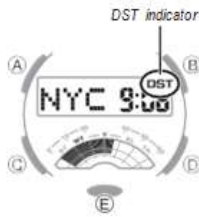
- כדי להפסיק את ההתראה לחץ על כפתור כלשהו.

בדיקת השעה הנוכחית באזור זמן אחר



ניתן להשתמש במצב זמן עולמי כדי להציג את השעה הנוכחית באחד מ-31 אזורי זמן (48 ערים) ברחבי העולם. העיר שנבחרה כעת במצב זמן עולמי נקראת "עולם הזמן".

- ידי השעות והדקות מציינות מידע עבור העיר ה- Home City שנבחרה כעת.
- בעת הזנת 'מצב זמן עולמי', קוד העיר ושם העיר הנבחרים הנוכחיים (אנגלית) גולשים פעם אחת על פני התצוגה הדיגיטלית. לאחר מכן, קוד העיר יישאר מוצג.
- באפשרותך להציג את השם (אנגלית) של העיר ה- Home City על-ידי הקשה על A. כדי להיכנס למצב זמן עולמי השתמש ב- C כדי לבחור את מצב הזמן העולמי כדי להציג את השעה באזור זמן אחר במצב זמן עולמי, לחץ על D כדי לשנות את הגדרת קוד העיר.
- החזקת מגילות D במהירות גבוהה.
- כדי להציג את קוד העיר UTC (דיפרנציאלי) 0, לחץ על B ו- D בו-זמנית



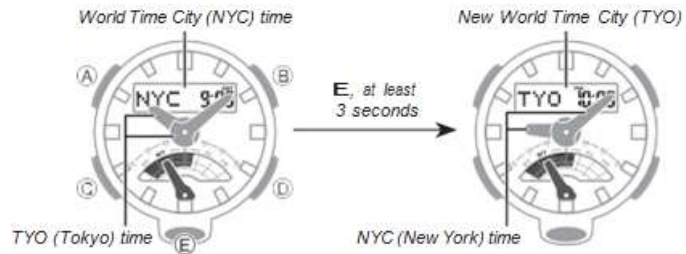
כדי לציין זמן סטנדרטי או שעון קיץ (DST) עבור עיר

1. במצב זמן עולמי, לחץ על D כדי להציג את קוד העיר (אזור זמן) אשר הגדרת שעון הזמן הרגיל / שעון קיץ שברצונך לשנות.
 2. החזק A למשך כשתי שניות.
- פעולה זו מחליפה את קוד העיר שבחרת בשלב 1
 - בין שעון קיץ (מחווון DST מוצג) לבין זמן סטנדרטי (מחווון DST אינו מוצג).
 - שים לב שאינך יכול לעבור בין זמן סטנדרטי / שעון קיץ (DST) בזמן ש- UTC נבחר כ- World Time City.
 - הגדרת הזמן הסטנדרטי / שעון קיץ (DST) משפיעה רק על העיר המוצגת כעת. ערים אחרות אינן מושפעות.

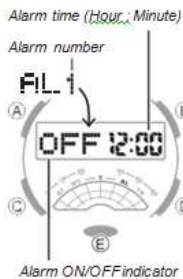
כדי להחליף את עיר הבית שלך ואת העולם זמן העיר

במצב זמן עולמי, החזק את מקש E למשך שלוש שניות לפחות. פעולה זו תגרום להופעת SWAP Hold על הצג, ולאחר מכן את העיר ה- Home City ואת World Time City יהליפו.

דוגמה: כדי להחליף את הום סיטי (TYO) ואת (NYC) World Time City



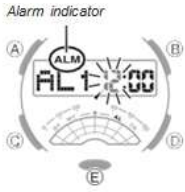
שעון מעורר



ניתן להגדיר חמישה שעונים מעוררים יומיים. כאשר מופעלת אתראה יומית, יישמע צפצוף למשך כ-10 שניות בכל יום, כאשר הזמן במצב שמירת זמן יגיע לזמן ההתראה המוגדר מראש. אחת ההתראות היא אתראת נודניק החוזרת על עצמה כל חמש דקות, עד שבע פעמים. אתה יכול גם להפעיל אות שעה שעה, אשר יגרום השעון לצפצף פעמיים בכל שעה על השעה. כדי להיכנס למצב 'מעורר'

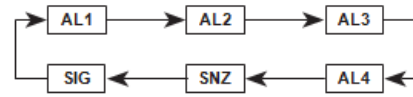
השתמש ב- C כדי לבחור את מצב שעון מעורר

- תצוגת השעון הנודניק מסומנת על ידי SNZ, ואילו מסכי ההתראה האחרים ממוספרים באמצעות AL4. מסך שעון השעה מסומן על ידי SIG.
- כאשר אתה מזין את מצב ההתראה, הנתונים שראית בעת יציאתך ממצב זה מופיעים תחילה.
- אם אינכם מבצעים פעולה כלשהי במשך שתיים או שלוש דקות במצב ההתראה, השעון יחזור באופן אוטומטי למצב שמירת זמן



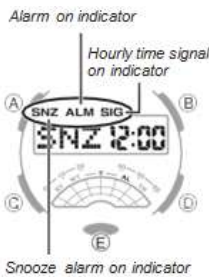
כיוון שעון מעורר

1. במצב שעון מעורר, השתמש ב- D כדי להציג את ההתראה שאת הגדרותיה ברצונך לשנות.



2. החזק את מקש A עד שהנורית המהבהבת SET Hold תיעלם מהתצוגה, והספרות של שעות ההתראה יתחילו להבהב. שחרר A לאחר שהספרות מתחילות להבהב.

- על הצג מופיעה האפשרות ALM, המציינת שהגדרת ההתראה מופעלת.
- 3. לחץ על C כדי להזיז את ההבהוב בין השעה לבין ספרות הדקה.
- הספרות שנבחרו הן אלה המהבהבות.
- 4. השתמש ב- D (+) וב- (-) כדי לשנות את הגדרות השעה והדקות.
- לחיצה על אחת מהלחצנים בגלילה במהירות גבוהה.
- בעת קביעת זמן ההתראה בתבנית של 12 שעות, הקפד להגדיר את השעה כהלכה (ללא מחוון) או לאחר מכן. (מחוון PM).
- 5. לחץ על A כדי לצאת ממצב ההגדרה.
- כדי לבדוק את ההתראה
- במצב 'מעורר', החזק את מקש D כדי להאזין לצפצוף.



כדי להפעיל או לבטל את התזכורת ואת השעה לפי שעה

- במצב מעורר, לחצו על D לבחירת שעון מעורר או אות שעה.
- כאשר תוצג ההתראה הרצויה או על ידי השעה שעה, לחץ על E כדי לעבור בין השעון (מופעל) ומכבה (כבוי מוצג).
- כאשר מחוון ההתראה דולק (כאשר מופעלת תזכורת שהייה), מחוון האזהרה מופעל (שעון מעורר), כאשר מחוון שעון השעה מופיע (בכל פעם שמצביע על השעה).
- SNZ ו- ALM יוצגו כאשר התראה על שהייה מופעלת.
- כדי להפסיק את ההתראה
- לחץ על כפתור כלשהו.

תאורה

- תצוגת השעון מוארת לקריאה קלה בחושך.
- כדי להדליק את האור לחץ על B בכל מצב כדי להאיר את התצוגה.
- ניתן להשתמש בהליך שלהלן כדי לבחור 1.5 שניות או שלוש שניות כמשך הארה.
- כדי לשנות את משך הארה
- 1. במצב שמירת זמן, החזק את מקש A עד שמחוון ה- SET Hold מהבהב מהתצוגה וקוד העיר הנבחר מהבהב בתצוגה.
- 2. לחץ על C עשר פעמים כדי להציג את מסך הגדרת משך הארה.
- הגדרת התאורה הנוכחית (1 או 3) תהבהב בתצוגה.
- 3. לחץ על D כדי לעבור בין משך הארה בין שלוש שניות (3 המוצגות) לבין 1.5 שניות (1 מוצג).
- 4. לאחר שכל ההגדרות הן כפי שאתה רוצה, לחץ על A כדי לצאת ממסך ההגדרה.

כיוול מחוגי השעון

- מחוגי השעון יכולים לצאת מאיפוס ולא להיות תואמים לשעה הדיגיטלית, אם הוא חשוף להשפעה מגנטיות חזקה או מכה חזקה. אם זה קורה, אתה צריך לבצע איפוס למחוגי השעון
- חשוב!
- אין צורך לבצע את הפעולה שלהלן, כל עוד השעה האנלוגית והתצוגה הדיגיטלית מציינות את אותו זמן



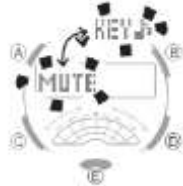
1. במצב שמירת זמן, החזק A למשך כחמש שניות עד להופעת 00. שחרר A לאחר הבזקים.
 - מציין מצב ידני.
2. אם המחוג אינו בשעה 0, השתמש ב- D (+) וב- B (-) כדי להזיז אותו שם.

3. הקש C.

- זה נכנס למצב כיוון מחוגים.
- לחצו שוב על C כדי להיכנס למצב תכנות מחוגים.
- * שום דבר לא יקרה אם תלחץ על C בזמן שהמחוג נע. המתן לסיום
- 4. אם מחוג השעה והדקות אינם נמצאים בשעה 12, השתמש ב- D (+) וב- (-) כדי לכונן אותם עד שהן יהיו.
- לחיצה על אחת מהלחצנים בגלילה במהירות גבוהה.
- 5. לחץ על A כדי לחזור למצב 'שמירת זמן'. בדוק כדי לוודא שהזמן שצוין על ידי הידיים תואם את הזמן בתצוגה הדיגיטלית. אם השעות אינן תואמות, בצע שוב את הליך התיקון..

לחצני הפעלה

- באפשרותך להפעיל או לבטל את צליל הפעולה של הלחצן בהתאם לצורך.
- גם אם תכבה את צליל הפעולה של הלחצנים, זמן ההתראה של היעד, התראות, אות השעה ושעה וביפרים אחרים יפעלו כרגיל.



- כדי להפעיל ולכבות את צליל הפעולה של הלחצן
- 1. במצב שמירת זמן, החזק את מקש A עד שהנורית המהבהבת SET Hold תיעלם מהתצוגה וקוד העיר הנבחר מהבהב בצד שמאל של התצוגה העליונה.
- 2. לחצו על C תשע פעמים להצגת צליל הפעולה / כיבוי של לחצן הפעולה המסך יוצג או KEY או MUTE
- 3. לחץ על D כדי לעבור בין ההגדרה (KEY) ו- MUTE (כבוי).
- 4. לאחר שכל ההגדרות הן כפי שאתה רוצה, לחץ על A כדי לצאת ממסך ההגדרה.